**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 36 (1946)

**Heft:** 47

Rubrik: Was die Woche bringt

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



#### BERNER HEIMATSCHUTZTHEATER

Das Berner Heimatschutztheater hat diesmal seine diesjährige Spielzeit mit dem Emil-Balmer-Stück «Der Ettlisbärger» eröffnet. Es ist die Geschichte eines Findelkindes, die Emil Balmer in ausgezeichneter dramatischer Form gestaltete. Mit man-chen träfen Worten weiss er die Vorzüge und Nachteile einer bernischen Dorfgemeinschaft aufzudecken. Das Stück fand grossen Anklang, und die zu den ersten Vorstellungen erschienenen zahlreichen Zuhörer zollten unbegrenzten Beifall. Weizahlreichen tere Aufführungen finden am 24. November, am 28. November und am 1. Dezember statt. Der Vorverkauf findet in der Buchhandlung Francke statt.

## Sing- und Ziervögel-Ausstellung

Samstag und Sonntag, den 23./24. November 1946, findet im Foyer des «Casino» Bern die Schweiz. Ausstellung des «Parus» 1946 für Sing- und Ziervögel, sowie für Vogelschutz statt. Als veranstaltender Verein zeichnet der Sing- und Ziervögel-Verein Bern.

Was wird uns diese Ausstellung bieten? Sie soll zeigen, wie mannigfaltig in unserem Lande trotz der langen Kriegsjahre die Vogelpflege gehandhabt wird. Jedem Besucher wird Gelegenheit geboten, sich persönlich von der grossen Zutraulichkeit unserer gefiederten Freunde ein Bild zu machen. Die Schweiz. Ausstellung des «Parus» umfasst nicht nur sämtliche Arten von Sing- und Ziervögeln, sondern sie enthält auch eine grosse Schau von Stuben-und exotischen Vögeln, in- und ausländische Weichfresser, zahme und sprechende Vögel, sowie die zur Vogelpflege nötigen und im Handel geläufigen Utensilien, wie Käfige, Futtermittel, Literatur und zuletzt Darstellungsgruppen des Vogelschutzes.

#### Weihnachtswunsch

Im November und Dezember bringen die Kindertransporte des Roten Kreuzes in den Kanton Bern für einen Ferienaufent halt von drei Monaten:

60 Kinder aus Ungarn,

100 Kinder aus Deutschland,

260 Kinder aus Wien,

450 frierende, hungernde Ausländerkillender klopfen an unsere Grenzen, an unser Herzen mit dem flehenden Weihnachts wunsch: Lasst uns ein in euer glückliche Land, geht uns ein vorman Bett ein Plätzen. Land, gebt uns ein in euer glücklichen an eurem Tisch und eines unter euer Tanenbaum.

Schüler und Schülerinnen der Städ Bern, wollt ihr den Wunsch der amen Kriegskinder Kriegskinder nicht zum eurigen machel und eure Eltern bitten, eines aufzunehmen Anmeldungen möglichst rasch an: Schweit Rotes Kraus Rotes Kreuz, Kinderhilfe, Optingenstr.
Telephon 2 39 85.

Die im Mai verkauften Rotkreuz-l cheli können am Zibelemärit, von 10 Ibn., bei unseren Gunder an, bei unserem Stand auf dem Bunder platz abgegeben werden. Für jedes gefüllt Beckeli wird ein neues geschenkt. Die gesammelten Batzen kennen den hungert sammelten Batzen kommen den hungen

Jederzeit könen die Chacheli auch a den Kindern zugute! gegeben werden an der Loge des Burge spitals und spitals und Postgasse 14.

Nützliche, stets willkommene Geschenke sind

Herren- oder Damen-

vom Spezialgeschäft



Reparaturen

Ueberziehen

Kramgasse 31

5% Rabattmarken

Nächsten Montag im ganzen Kursaal anlässlich des

Berner Zibelemärif grosser Festbetrieb mit Konzer

und Tanz; 4 Orchester.

# Wwe Christeners Erben

an der Kramgasse

Geschenk. artikel in jeder Preislage

**GUTE** TEIGWAREN TEIGWAREN WENGER & HUG A.G. GÜMLIGEN und KRIENS



Grapreflaurant Bürgerhans Neuengasse 20 Bern 2 Minuten vom Bahnhof Empfiehlt seine prima Küche und Keller Lobalian Gisenligh Lokalitäten für Sitzungul und Familienanlässe

Höflich empfiehlt sich W. Wagner - Meyeneth



